



**SCHAEFFLER**

VAT reg.nr.: DE291636029



**Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note**

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

GETRAG S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n. / Delivery Note No.
6 Trasporto / Freight	7 Consegna / Delivery	33114956
Porto franco/ Free	Porto assegnato / Not Free	4 Data spedizione/ Shipping Date
Ferrovie/ Rail	Trasportatore/ Carrier	13.06.2018
Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	Fattura/invoice
Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	8 Nr./No.
Articolo		9 Data/Date
Incoterms	EXW SCHWEINFURT	203563

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.nr.:
91001509	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003885401	413		PJSFAH-PLL5 Kovács Anett	+3652581492	24466	198916

19 Codice destinazione/ Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	180188133 5008245897	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
21 Imballaggio/ Packing	48 x KLT 4314, 3 x 0000SON	180188275	Porto assegnato/ Not Free	Netto/Net	493,5 KG 374,7 KG
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address			22 Specifica di destinazione/	25 Destinazione/ Receiving Location	
			10941852	14248	

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Qtà Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112973	F-604633.L/TR1-H84#S Anello esterno 083465960-4350-10	3.744	PZ	33114956/10

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**  
ACCETTAZIONE MEB

Quantità dichiarata: 3744 964977  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 3  
Conformità alle schede d'imballo:     
Data controllo: 16/6/18  
Firma: [Signature]

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Letto / Batch	Quantità / Quantity	Urungsland / Country of origin
550003885401	0029981695	3.744 PZ	Ungheria

**Packing List e dimensioni**

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio
1	964975	124,9 KG	164,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON
			Articolo	083465960-4350-10	Quantità: 1248 PZ
2	964976	124,9 KG	164,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON
			Articolo	083465960-4350-10	Quantità: 1248 PZ
3	964977	124,9 KG	164,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON
			Articolo	083465960-4350-10	Quantità: 1248 PZ

Gestione imballaggi a rendere



# SCHAEFFLER



Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

GETRAG S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	33114956
4 Data spedizione/ Shipping Date	13.06.2018

48 P-14-C4314-1 KLT BL-VDA-400X300X147-PP  
3 P-38-A0806 Deckel SW-SG-812X612X53-PP-RG

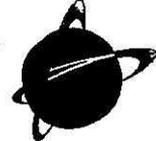
KLT 4314  
0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



1990387757

FLASH we carry trust



4<sup>ème</sup> exemplaire destiné au destinataire final
4<sup>th</sup> Copy for the final consignee
4. Kopie für den Empfänger

Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur
Raison Sociale/ Name / Firma
Adresse - Address
N°TVA - VAT - USt-IdNr.
RCS - Co Reg - HRB
Agence/ Branch name/ Name Agentur
Tel.
National International CMR

Flash Order
Date / Datum

Order reference and date fields with handwritten numbers

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER
Raison sociale - Name - Firma
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time
Date et heure de départ - Departure Date and Time
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address
Réserve éventuelles - Reservations and observations
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER
SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR: AG & Co. KG

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER
Raison sociale - Name - Firma
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time
Date et heure de départ - Departure Date and Time
Adresse - Address - Zustelladresse
Réserve éventuelles - Reservations and observations
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE
SIGNATURE: 14 GIU 2018

Table with 5 columns: Quantité/Quantity, Conditionnement/Packaging, Volume (LxLxH) Abmessungen, Poids/Weight, Description/Beschreibung. Includes handwritten '3' and '433kg'.

Prix du Transport International / International Transport Charge
Frais Accessoires/Additional Fees/Zusätzliche Gebühren
Droits de douane/Custom Duties/Zollgebühren
Autres Fais/Other Charges/Sonstige Gebühren
Marchandises Dangereuses/Dangerous Goods/Gefährlich

1<sup>er</sup> Transporteur / 1st Successive Carrier / 1. Transporteur
Flash Code: RO
Raison Sociale/ Name / Firma
Adresse-Tel/ Address-Tel:
Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen:
Réserve/Observations/ Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge/ Transhipment/Umschlag 1<sup>er</sup>-2<sup>er</sup>
A/WHERE/WO
Date/Datum:
d'Arrivé du 1<sup>er</sup> Transp.
Arrival of 1st Carrier
Ankunft 1. Transporteur

2<sup>e</sup> Transporteur / 2nd Successive Carrier / 2. Transporteur
Flash Code:
Raison Sociale/ Name / Firma:
Adresse-Tel/ Address-Tel:
Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen:
Réserve/Observations/ Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge/ Transhipment/Umschlag 2<sup>e</sup>-3<sup>e</sup>
A/WHERE/WO
Date/Datum:
d'Arrivé du 2<sup>e</sup> Transp.
Arrival of 2nd Carrier
Ankunft 2. Transporteur

3<sup>e</sup> Transporteur / 3rd Successive Carrier / 3. Transporteur
Flash Code:
Raison Sociale/ Name / Firma:
Adresse-Tel/ Address-Tel:
Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen:
Réserve/Observations/ Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge/ Transhipment/Umschlag 3<sup>e</sup>-4<sup>e</sup>
A/WHERE/WO
Date/Datum:
d'Arrivé du 3<sup>e</sup> Transp.
Arrival of 3rd Carrier
Ankunft 3. Transporteur

4<sup>e</sup> Transporteur / 4th Successive Carrier / 4. Transporteur
Flash Code:
Raison Sociale/ Name / Firma:
Adresse-Tel/ Address-Tel:
Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen:
Réserve/Observations/ Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Précisions Complémentaires Remarks Bemerkungen
KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
14 GIU 2018
'Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità'

Document Unique de Transport
LETTRE DE VOITI

Vertical text on the left side of the page, including 'INTERNATIONAL' and 'CMR'.